

KÖLNSYNCHRON

OVERLORD 4

STAFF

Deutsche Bearbeitung: KÖLNSYNCHRON

Produktions- & Aufnahmeleitung: Lars Waltl

Übersetzung: Alex Roston

Buch: Timo R. Schouren (1-4, 10), Manuel Chillagano (5-7), Tom Sielemann (8), Uwe Thomsen (9), Daniel Käser (11-13)

Regie: Daniel Käser

Aufnahme: Valentin Milan Grbić, David Grundmann, Philipp Prehn, Nico Farani

Cut: Andy Hafner, David Grundmann

Mischung: Manuel Karakas

Redaktion: Christoph Knecht (KSM Anime)

CAST

Ainz Ooal Gown

Stefan Kaminski

Albedo

Uschi Hugo

Aura Bella Fiora

Patricia Strasburger

Mare Bello Fiore

Sarah Tkotsch

Demiurge

Marcus Off

Cocytus

Ferenc Husta

Shalltear Bloodfallen

Lisa May-Mitsching

Sebas Tian

Hans Bayer

Fith

Lisa Dzyadyk

Hamsterbacke

Martin Bross

Pandora's Actor

Valentin Stroh

Wina Harshia

Julia von Tettenborn

Pluton Ainzach

Rolf Berg

Prinzessin Renner Theire Chardelon Ryle Vaiself

Esther Brandt

Evileye

Mayke Dähn

Climb

Tobias John von Freyend

Tina

Lea Fleck

Kriegsminister

Alexis Schwartzman

Prinz Zanac Valleon Igana Ryle Vaiself

Andi Krösing

Brain Unglaus

Heiko Obermüller

Vesture Kloff Di Laufen

Peter Harting

Philip Dayton L'Eyre Montserrat

Cédric Cavatore

Baron Montserrat

Tom Jacobs

Hilma Cygnaeus

Betül Jülide Gülgeç

Zinedine Delan Guelfi

Bert Stevens

Raymond Zarg Lauransan

Sebastian Rüger

Dominic Ihre Partouche

Dirk Hardegen

Yvon Jasna Delacroix

Volker Niederfahrenhorst

Berenice Nagua Santini

Michaela Kametz

Maximilian Oreio Lagier

Thomas Krause

Kaiser Jircniv Rune Farlord El-Nix

Marco Sven Reinbold

Baziwood Peshmel

Markus Klauk

Nimble Arc Dale Anoch

Lars Walther

Freivalds

Constantin Lücke

Keila no Södersten

Jan Sabo

Fan Long

Daniel Käser

Unkei

Slim Weidenfeld

Fluder Paradyne

Gerhard Fehn

Osk

Sascha von Zambelly

Schmerzchase

Jonah Rausch

Go Gin

Axel Häfner

Zenberu Gugu

Torsten Münchow

Gondo Firebeard

Michael-Che Koch

Quagoa-Anführer
Oberbefehlshaber der Zwerge
Yozu
Regentschaftsrat der Zwerge

Riyuro
Olasid'arc Haylilyal
Mianatalon Fuviness
Munuinia Ilyslym
Kilistran Denshusha
Hejinmal
Wayne Delvin
Igor Rokerlen
Narberal Gamma
Entoma Vasilissa Zeta
Prian Polson
Olin
Noah Zweden
König Ramposa III.
Nigredo
Pestonya Shortcake Wanko
Graf Naeura
Scama Elbero
Lilynette Piani
Vier Waffen Dieb
Vier Waffen Magic Caster
Lakyus Alvein Dale Aindra
Gagaran
Tia
Azuth Aindra
Quaiesse Hazeia Quintia
10. Sitz der Schwarzen Schrift, Strongest Human
11. Sitz der Schwarzen Schrift, Infinite Magic
Ampetif Cocco Doll
Tsaindorcus Vaision / Riku Aganeia
Gazef Stronoff
Marquis Elias Brandt Dale Raeven

In weiteren Rollen:

Stefan Naas
Boris Jacoby
Ben Steinhoff
Volker Niederfahrenhorst
Momme Mommsen
Matthias Lühn
Markus Klauk
Peter Harting
Maximilian Sordon
Axel Gottschick
Matthias Kiel
David Gerlach
Ann-Kathrin Hinz
Sarah Liu
Janina Sachau
Patrick Kropp
Markus Haase
Maximilian Sordon
Milena Karas
Catrin Omlotr, Leslie-Vanessa Lill
Momme Mommsen
David Gerlach
Ralf Drexler
Josef Tratnik
Lynne Glaner
Svenja Wasser
Stephan Schleberger
Birte Baumgardt
Rieke Werner
Dennis Saemann
Maximilian Sordon
Katrin Heß
Katy Karrenbauer
Neele Pettig
David M. Schulze
Louis Friedemann Thiele
Sascha Schiffbauer
Regine Lange
Arne Obermeyer
Gordon Pievesack
Tobias Brecklinghaus
Andreas Meese

Annika Ruff, Axel Gottschick, Dennis Wilkesmann,
Gretha Grimm, Jan Sabo, Julius Keusch,
Kathrin Rotfuchs, Louis Proll, Markus Kloster,
Nancy Pönitz, Sascha Schiffbauer, Slim Weidenfeld,
Tim-Fabian Hoffmann